



# ADRC Highlights

Asian Disaster Reduction Center Monthly News

Выпуск 301  
Апрель  
2018

## ТЕМЫ НОМЕРА

### Объявления

¶ Приветственное слово нового Исполнительного Директора Азиатского Центра Снижения Рисков Стихийных Бедствий (ADRC) г-на Кодзи Судзуки

¶ Исследователь г-н Сейдзи Оцудзи

¶ Изменения в штате

### Asian Disaster Reduction Center

Higashikan 5F, 1-5-2  
Wakinohamakaigan-dori,  
Chuo-ku, Kobe  
651-0073 Japan

Tel: 078-262-5540  
Fax: 078-262-5546  
editor@adrc.asia  
http://www.adrc.asia

© ADRC 2018

## ● Объявления

### Приветственное слово нового Исполнительного Директора Азиатского Центра Снижения Рисков Стихийных Бедствий (ADRC) г-на Кодзи Судзуки

Я очень рад, что мне спустя 10 лет после первого назначения, снова предоставлена возможность работать на благо центра ADRC, тем более, что в этом году отмечается 20-летие с момента основания регионального центра. Я признателен странам-членам за значительную поддержку созданной сети. На протяжении всего периода, начиная с основания ADRC в 1998 году, центр работал над реализацией региональных и международных инициатив, направленных на улучшение возможностей Азиатского и Тихоокеанского регионов противостоять стихийным бедствиям. ADRC должен пересмотреть свою позицию так, чтобы играть более существенную роль в сотрудничестве в процессе реализации инициатив в сфере снижения рисков стихийных бедствий (DRR).

В первый свой рабочий день в ADRC я принял участие в совещании, посвященном заслушиванию отчетов внештатных научных сотрудников. На совещании выступило три молодых, подающих надежды специалиста из Пакистана, Таиланда и Вьетнама. Они рассказали о проведенных в ходе стажировки исследованиях, о задачах в сфере DRR, преследуемых в их странах. Меня поразила уровень подготовки стажеров, которые являются ценным человеческим капиталом. ADRC играет важную роль в развитии взаимодействия стран членов посредством реализации программы Внештатных научных исследователей.

Мы можем наблюдать различные научные и технологические достижения в области снижения рисков стихийных бедствий. Замечательные исследовательские достижения были достигнуты университетами, научно-исследовательскими институтами и деловым сообществом. Однако существует некоторый разрыв между научными и технологическими достижениями и их практическим применением в области DRR. ADRC, делая акцент на деловое сообщество, сможет сыграть роль катализатора в преодолении подобных расхождений.

ADRC представляет собой сеть членов, выступающих за улучшение возможностей противостояния стихийным бедствиям в Азиатском и Тихоокеанском регионах. Офис Кобе является секретариатом данной сети, и его миссия заключается в оказании содействия работе этой сети. Для меня большая честь работать вместе в направлении выполнения этой миссии. Надеюсь на плодотворное общение.



## ● Знакомство с сотрудниками ADRC

### Исследователь г-н Сейдзи Оцудзи

Меня зовут Сейдзи Оцудзи. Руководство префектуры Хёуго назначило меня на должность исследователя ADRC. К работе в данной должности я приступил в апреле 2018 года, перенея полномочия г-на Казухито Уэда. На работу в Префектурное Управление Хёуго я поступил в

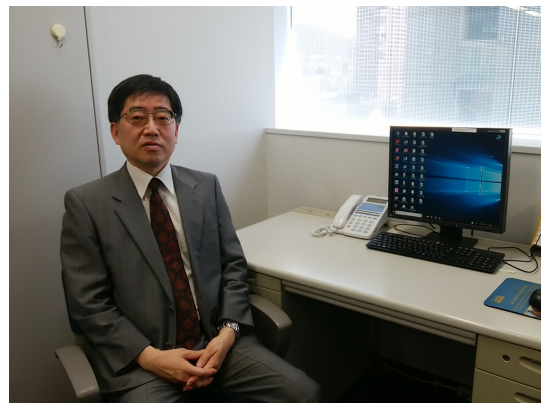
**Continued**

1996 году. Вначале в мои обязанности входила выдача разрешений на освоение земельных участков. Помимо этого, я занимался вопросами привлечения предприятий, поддержки сельскохозяйственных кооперативов, вопросами благосостояния служащих.

Я живу в Кобе с 1996 года и не был очевидцем таких крупномасштабных стихийных бедствий как Великое Землетрясение Хансин-Авадзи. Но я хотел улучшить свои знания и навыки посредством работы в ADRC. Думаю, это поможет мне организовать предоставление соответствующих услуг для населения.

В мои непосредственные обязанности будут входить проведение обучающих курсов JICA и также вопросы, связанные с Комитетом по тайфунам ЭСКАТО/Всемирной метеорологической организации (ВМО). Я очень рад предоставленной возможности внести вклад в миссию ADRC по продвижению международного сотрудничества в области снижения рисков стихийных бедствий.

Надеюсь на теплую поддержку и руководство.

**Изменения в штате**

Исполнительный директор ADRC г-жа Кёуко Кондо и исследователь г-н Казухито Умеда покинули ADRC в конце марта 2018 года. Коллектив ADRC желает им продолжительного успеха.

**For Inquiries & Subscription Information**

For more information or details regarding email subscriptions to this newsletter, please email [editor@adrc.asia](mailto:editor@adrc.asia).